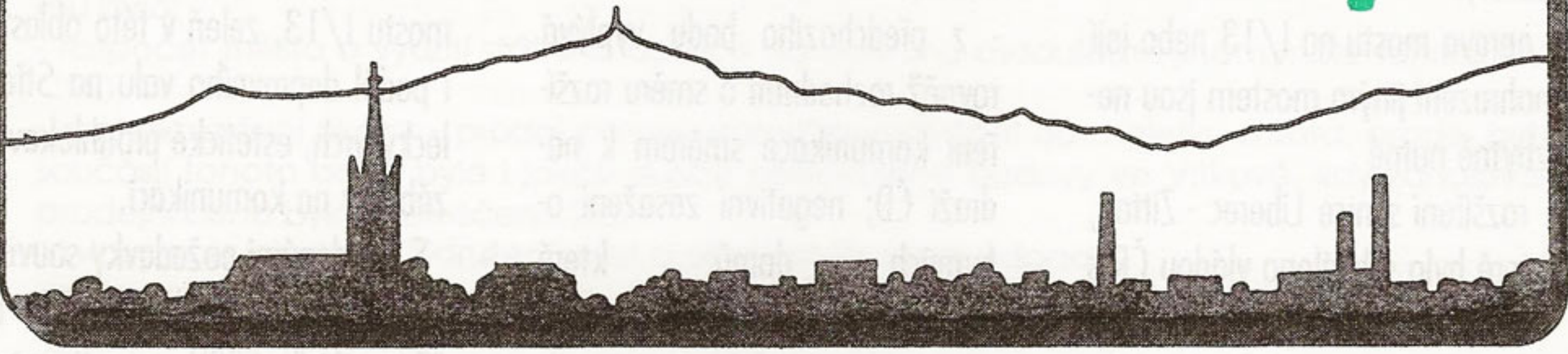


# Chrastavské listy



ZPRAVODAJ MĚSTSKÉHO ÚŘADU V CHRASTAVĚ

Číslo 1/1994

## CHRASTAVSKÉ ŠLÁPOTY letos již po jednadvacáté

● Klub českých turistů při TJ Spartak Chrastava vás srdečně zve na tradiční turistický pochod okolím Chrastavy "Chrastavské šlápoty". Tato turistická akce se letos koná již po jednadvacáté a za dobu své existence přivítala na svém startu již několik tisíc aktivních účastníků.

Letošní ročník proběhne v sobotu **8.ledna 1994** a můžete se prezentovat od 7,30 hodin v budově družiny mládeže. Pořadatelé žádají chrastavské účastníky, aby se z organizačních důvodů dostavili k prezentaci dříve, tj. do 8,15 hodin. (Startovné pro dospělé je 10,-Kč, pro děti do 15 let 5,-Kč.)

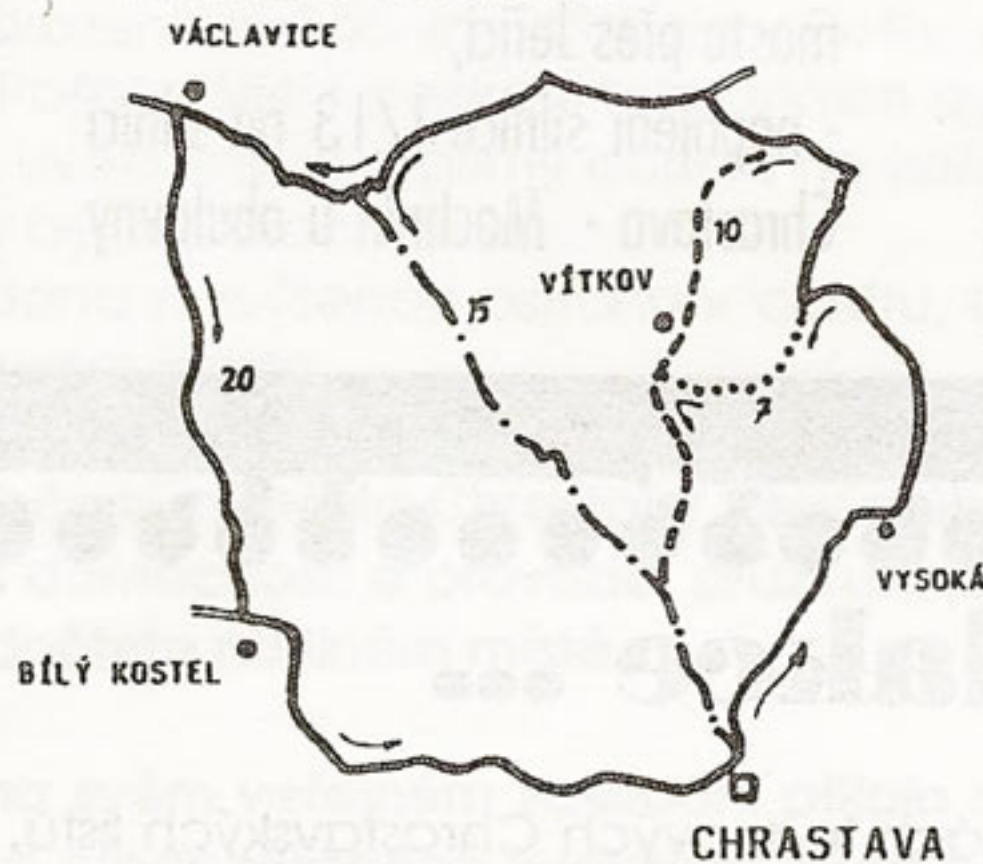
I letos jsou připraveny tratě **7 km, 10 km, 15 km a 20 km** dlouhé. Pochod se jako vždy uskuteční za každého počasí a každý z účastníků si může zvolit délku tratě dle svých sil a schopností.

Pokud jste se rozhodli zúčastnit se této významné turistické akce, pak se nezapomeňte vhodně obléknout a na trať si s sebou vzít občerstvení. V cíli na

vás bude pak čekat teplý čaj a teplé občerstvení pořadatelů.

Každý z účastníků obdrží v cíli upomínkový diplom, rodinné kolektivy pak ještě zvláštní diplom. Hlavní odměnou by se však pro vás měl stát pocit příjemně stráveného dne v krásné přírodě okolí našeho města.

### PLÁN TRATÍ



### Rozšíření silnice I/13 přes Chrastavu

\* V roce 1994 by měla začít výstavba nového mostu na silnici I/13 a oprava mostu stávajícího. Rád bych na tomto místě shrnul

několik výchozích informací, důležitých pro přípravu i realizaci této akce:

-správcem silnice 1.třídy I/13, tedy i mostu, je Správa a údržba silnic Liberec, investorem akce bude Silniční investorský útvar v Liberci.

Východiskem pro uskutečnění uvedeného investičního záměru byly zejména

- potřeba opravy stávajícího mostu, jehož životnost končí,  
- potřeba zajištění průjezdu Chrastavou při zkapacitnění silnice Liberec - Hrádek n.N. - Zittau, s minimalizací negativního dopadu na bližší i vzdálenější okolí komunikace.

Přípravy tohoto záměru se od počátku účastnil i Městský úřad v Chrastavě, který rovněž z větší části zajišťoval kontakt s občany

města a výsledky různých jednání promítal do právě připravovaného územního plánu centra města.



Při posuzování vlivů na život ve městě byly učiněny následující závěry:

- oprava mostu na I/13 nebo její nahrazení jiným mostem jsou nezbytně nutné
- rozšíření silnice Liberec - Zittau, které bylo schváleno vládou ČR s termínem dokončení do roku 2005, je z regionálního hlediska důležité a zasluhuje podporu,
- vedení dopravy po jiné ose (obchvat Chrastavy) není za vynaložení odpovídajících prostředků možné bez obdobného vlivu na obytné části a představuje také podstatný zásah do krajiny a půdního fondu; z tohoto důvodu nelze zohlednit zájem skupiny obyvatel zásadně nesouhlasící s rozšířením I/13 při průběhu Chrastavou a pozornost je třeba přesunout k maximálnímu zmírnění negativního vlivu na okolí a k usnadnění situace obyvatel bydlících v okolí I/13,
- okolí silnice je nutno uvolnit pro jiné účely než bydlení (nebytové prostory, parkoviště

apod.), a to postupně počínaje obytnými domy nejbližší ose silnice,

- z předchozího bodu vyplývá rovněž rozhodnutí o směru rozšíření komunikace směrem k nádraží ČD; negativní zasažení obytných domů, které (pravděpodobně) budou ponechány tomuto účelu, je v tomto případě poněkud nižší a příznivý pro toto rozhodnutí byl i záměr projektanta (Valbek v.o.s.).

Vzhledem k předpokládanému postupu dle předchozích bodů, vzhledem k záměru uvolnit prostor pod i v bezprostřední blízkosti mostu a z důvodů dopravních byla uplatněna žádost o:

- propojení silnic Nádražní a Poštěvní (vymístění dopravy z centra včetně současného prostoru před Poštou, napojení rozvojové lokality u DPS, využití prostoru u mostu) včetně stavby nového mostu přes Jeřici,
- napojení silnice I/13 na silnici Chrastava - Machnín u obalovny

(realizace se připravuje na rok 1994),

- povrchové úpravy v prostoru mostu I/13, zeleň v této oblasti i podél dopravního valu na Střelecký vrch, estetické protihlukové zábrany na komunikaci.

S uvedenými požadavky souvisí i záměry výstavby ČSPH u "Zámečku", ČSPH naproti autobazaru a přemístění autobusového nádraží do prostoru naproti "Kováku".

V současné době probíhá územní řízení věci stavby nových mostů a jednání o poskytnutí náhrad za obytné domy včetně zajištění odpovídajícího bydlení ve třech nejakutnějších a nejzávažnějších případech.

Věřím, že vstřícný postoj zúčastněných stran povede k urychlenému jednání a k realizaci akce, která, jak rovněž věřím, situaci v blízkém i vzdálenějším okolí nezhorší.

Petr Medřický

## slovo redakce ...

Vážení čtenáři,

vítáme Vás jak na stránkách lednových Chrastavských listů, tak i v prvních dnech nového roku 1994. Jaký to bude rok, záleží převážně na nás. Nejvýznamnější událostí v České republice budou bezpochyby komunální volby. Rádi bychom v našem listě seznamovali širokou veřejnost s možnými kandidáty na místa zastupitelů města Chrastavy. Proto dnes apelujeme na všechny politické strany, hnutí a další subjekty, které chtějí vstoupit do voleb, aby nám zasílaly materiály představující jak kandidáty, tak i jejich volební programy. Nabízíme místo opravdu všem, kteří mají zájem. Zároveň si dovoluujeme upozornit, že příspěvky pomlouvající či napadající ostatní subjekty nebudeme uveřejňovat.

I v tomto roce uvítáme Vaše nápady, podněty i příspěvky, které by mohly naše čtenáře zajímat, nabízíme podnikatelům možnost sponzorství různých soutěží atd.

*Vaše redakce*



# INFORMACE Z RADNICE

● Městské zastupitelstvo jednalo naposledy v roce 1993 v pondělí 13.prosince. Na programu bylo:

- rozpočet města a využití státního dotace na ochranu ovzduší (na jiném místě tohoto čísla CHL),
  - majetkoprávní úkony - prodej parcel, nabytí nemovitostí do majetku města, prodej bytů; součástí tohoto bodu byla i jakási aukce neobydlené budovy ve Vítkově, kdy zahajovací prodejní cena byla překročena 2,5x,
  - informace o jednání "Sdružení měst a obcí pro likvidaci odpadů",
  - smlouva s TS města Liberce o odvozu komunálního odpadu (CHL 12/1993),
  - ceny za služby spojené s užíváním městského hřbitova (viz.níže),
  - zrušení Bytového hospodářství (z organizačních důvodů od 1.1.1994 nahrazeno technicko-správním odborem"),
  - restituce - vydání nemovitostí oprávněným osobám.
- Jednání bylo ukončeno diskusí členů zastupitelstva a přítomných hostů.

● Jedním z kroků při úpravách městského hřbitova bylo i schválení sazebníku nájemného za pronájem hrobového místa a cen služeb souvisejících s provozem hřbitova. Uvádíme zde stručný výpis tohoto sazebníku (uvedeno včetně cen služeb s pojených s užíváním hřbitova):

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| - nájemné z hrobového místa:        | 40,-Kč/m <sup>2</sup> a rok<br>(např. 680,--760,-Kč/10 let dle velikosti hrobu) |
| - nájemné z místa pro zděný hrob:   | 60,-Kč/m <sup>2</sup> a rok   |
| - nájemné z místa pro uložení urny: | 30,-Kč/m <sup>2</sup> a rok<br>(např. 250,--450,-Kč/10 let)                     |
| . nájemné z místa v kolumbáriu:     | 100,-Kč/ rok.   |

Nájemné se zvyšuje při prodloužení užívání nad 20 let, je stejné pro tuzemce i cizozemce. Sazebník bude k nahlédnutí na Hospodářsko-finančním odboru MěÚ a u správce hřbitova.

● V poslední době se množí případy krádeží a vandalismu přímo v centru města. Příkladem může být krádež barevných žárovek a zničení instalace na vánočním smrku přímo na hustě obydleném náměstí a poškození telefonního přístroje u Pošty. Když přihlídneme např. k současnému úsilí pracovníků Pošty a MěÚ o získání telefonních automatů, kterých je po změně platidel velký nedostatek, uvědomíme si přímý dopad na každého z nás. Není náhodou, že příznivá pro podobné činy bývá páteční noc.

I když Policie byla požádána o zvýšenou ostrahu v centru, těmto událostem lze těžko zabránit bez spolupráce obyvatel města.

● KABEL PLUS oznamuje občanům města Chrastavy, že v průběhu I.čtvrtletí budou jeho pracovníci navštěvovat jejich domácnosti a provádět průzkum jejich zájmů. O vlastním provádění pokládky kabelu se dočtete na jiném místě.

● Městské zastupitelstvo na svém veřejném zasedání přijalo rozpočet města na rok 1994 a současně přijalo i návrh na předpokládané investiční akce v roce 1994. Tento návrh je zatím ve formě seznamu jednotlivých akcí, které budou uskutečněny podle toho, jaké budou skutečné náklady jednotlivých akcí, jaké budeme mít finanční prostředky a jak se nám podaří získat dodavatele.

1. V případě, že získáme dotace ze státního rozpočtu na ochranu ovzduší (tzv.pohřebné) - státní rozpočet byl sice v prosinci přijat, ale nebyl zatím vydán ve Sbírce zákonů, budou plynofikovány tyto ulice:

- prodloužení plynofikace Andělohorské ulice až k mostu přes Nisu, ulice Mostní, Mlýnská, Víta Nejedlého a Ještědská; dále pak rozšíření středotlaku od kulturního domu přes Jeřici do



Pobřežní ulice kolem skladu nábytku ke škole ve Školní ulici, eventuálně ulice Družstevní a na Richtrův vrch.

2. Protože bude energetickými závody posilován střed města elektrickou energií, který si vynutí výměnu kabelů nízkého napětí, budou předlážděny chodníky na náměstí 1.máje, v Žitavské a Spojovací ulici. S tím souvisí i předláždění ulice Malé kostelní a úprava silnice ve Spojovací ulici. Snažíme se získat investora kabelové televize, aby její kabely byly pod uvedené chodníky již zabudovány.

3. Úpravy povrchů silnic v Polní a Sedmidomské, eventuálně dalších podle množství peněz..

4. Úprava povrchů u Domu pečovatelské služby a nově rekonstruovaného muzea.

5. Dokončení dětského hřiště na Střeleckém vrchu, především jeho odvodnění.

6. Úprava podchodu pod železnicí a přístupové cesty v Andělské Hoře a zahájení úprav pro-  
tipožární nádrže v Andělské Hoře.

7. Dokončení a vybavení Domu pečovatelské služby a muzea.

8. Postavení autobusové zastávky v Horním Vítkově a čistírny odpadních vod ve Vítkově.

9. Postavení schodů z Revoluční ulice na Střelecký vrch.

10. Zahájení úprav na hřbitově podle nového projektu.

11. Rekonstrukce morového sloupu na náměstí a dalších tří náhrobních kamenů u kostela.

12. Dokončení projektu hasičského muzea a eventuální oprava střechy.

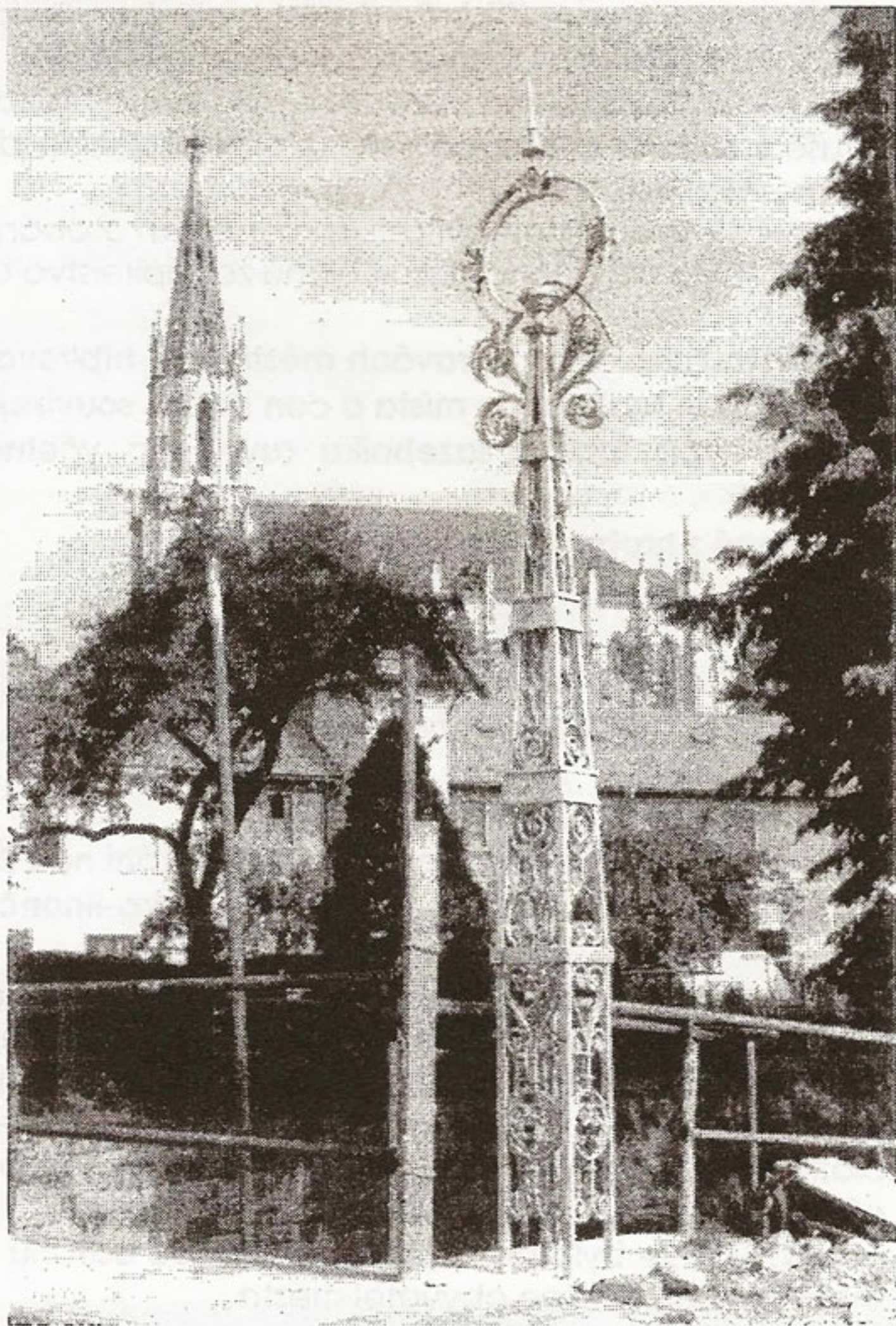
13. Finanční prostředky budou věnovány i na získání I.části digitální mapy (Chrastava I.) Chrastavy, která umožní získat po jejím dokončení komplexní přehled pozemků, jejich majitelů, uživatelů a nájemců a rovněž i přehled inženýrských sítí v Chrastavě.

13. Pokračovat ve II.etapě vodovodu Chrastava - Vítkov, který je závislý i na dokončení vodovodní spojky mezi vodojemem nad Chrastavou a Bílokosteleckou ulicí (posílení Hrádku nad Nisou).

15. Podílet se na opravě křižovatky Žitavská ulice a Nádražní ulice (autobusové nádraží).

Tento seznam je otevřen v tom smyslu, že pouze finanční prostředky a včasné připravení jednotlivých akcí rozhodnou o tom, co se uskuteční. V každém případě z něho budeme pro rok 1994 vycházet.

J.Vyhnánek



Kostel sv.Vavřince, v popředí zrestaurovaný sloup secesního mostu přes Jeřici. Foto: I.Vydra

**V prosincovém čísle Chrastavských listů jste našli slevenku se slosovatelem kupónem s křižovkou, kterou pro Vás připravili majitelé Půjčovny VIDEOKAZET na náměstí 1.máje 50.**

Dne 13.prosince 1993 proběhlo veřejné slosování kupónů, kterých půjčovna obdržela kolem stovky. Náhodnými dětskými návštěvníky byli vylosováni tito výherci VIDEOKAZETY vyhráli: Starhoň Jiří, Mareček Jiří a Dudková Jiřina.

**POUKÁZKY NA BEZPLATNÉ VÝPŮJČKY** obdrží: Josef Holub, Miloslav Furyk, Pavel Matuškovič, Otakar Starhoň, Michal Jelínek a Jan Rathovský.

**Blahopřejeme jim a žádáme je, aby si ceny vyzvedli (pokud tak již neučinili) v naší půjčovně videokazet na náměstí 1.máje do 20.1.1994 - poté jim ceny budou zaslány poštou.**



## NABÍDKA města podnikatelům chrastavského regionu

- V sobotu 4. prosince 1993 proběhl v zasedací síni Městského úřadu v Chrastavě mítink Okresní hospodářské komory v Liberci s místními podnikateli. O akci projevilo zájem asi 50 podnikatelů.

Za hospodářskou komoru se mítinku zúčastnili JUDr. Vladimír Chyba, komerční právník a předseda liberecké OHK, a pan Jiří Slíva, liberecký podnikatel a člen OHK. Přítomni byli také starosta města ing. Josef Vyhnanek a za Obecní živnostenský úřad v Chrastavě O. Němec. Tento úřad také tuto akci zprostředkoval (formou pozvánky ze strany ze ŽÚ k podnikatelům). Bylo obesláno zhruba 430 podnikatelů, a to jak osob fyzických, tak i právnických.

Pan JUDr. Chyba vylíčil současnou činnost hospodářské komory jak v oblasti vzdělávací činnosti, v oblasti organizační, propagační a reklamní. Hospodářská komora dále nabízí vstup do firemní databanky, právní poradenství a konzultace.

Podnikatelům bylo navíc nabídnuto ze strany města bezplatné zveřejnění informací o podnikatelské činnosti jednotlivých subjektů, ať již fyzických nebo právnických osob. V podstatě se bude jednat o seznam (nebo lépe snad řečeno přehled) podnikatelů v našem regionu, a to především podle předmětu činnosti. Představa je asi taková, aby občané města i blízkého okolí věděli, že když se jim něco "porouchá" a potřebují nějakou další službu, budou vědět,

kam mají jít nebo koho si mají zavolat.

V informacích o vás zveřejněných by pravděpodobně neměl chybět předmět vaší činnosti, odkaz na provozovnu, popř. místo vašeho podnikání, telefonní spojení - prostě informace o tom, kde vás lidé v případě své potřeby najdou a jaké služby nabízíte.

Tyto informace jednak tedy pomohou občanům, zároveň však také podnikatelům budovat si svoji klientelu zákazníků. Počítáme se zveřejněním v jednom z čísel "Chrastavských listů", případně (při větším zájmu) i zvláštní vydání tohoto měsíčníku zaměřené pouze pro tyto účely. Při dalším zájmu jsme připraveni tento seznam aktualizovat a uveřejnit i někdy přístě.

Jedinou podmínkou pro bezplatné zveřejnění informací o vás, podnikatelích, je **písemné prohlášení podnikatele**, že souhlasí s uvedením skutečností, týkajících se jeho živnosti.

Proč písemně? Písemně proto, že ze zákona (konkrétně ze zákona o živnostenských úřadech) jsou pracovníci živnostenských úřadů vázáni mlčenlivostí o skutečnostech, o kterých se dozvědí při výkonu své činnosti. Proto jsme schopni (a ochotni) podat informace pouze o tom podnikateli, který nás k tomu zmocní svým písemným souhlasem, a to pouze cestou "Chrastavských listů".

Je samozřejmé, že reklama a propagace je věc jen a jen samotného podnikatele a jako taková je postavena na komerční

bázi. Proč však nevyužít nabídky, která jde za podnikatelem sama a navíc je nabízena zdarma?

Pokud tedy máte zájem využít této **bezplatné** jednorázové nabídky města, podejte svůj návrh na uveřejnění **písemně** buď přes sekretariát MěÚ v Chrastavě nebo přímo na živnostenský úřad, a to do konce ledna 1994. Informace o vaší živnosti a službách by vyšla buď v měsíci únoru, případně jako samostatné vydání.

Využijte této jedinečné nabídky na **bezplatné** zveřejnění informací o vaší činnosti. Zajistěte si prostřednictvím této příležitosti klientelu svých zákazníků!

-N-

### HISTORIE našeho města LEDEN

\* **V lednu 1709** byly mimořádně silné mrazy, mnoha lidem omrzly ruce, nohy, nos a uši. Ptáci umrzali za letu. Tento rok trvaly tuhé mrazy až do března.

\* **Také v lednu 1715** bylo celé okolí postiženo silnými mrazy, zamrzla i voda v náhonech, takže mlýny nemohly pracovat.

\* **18.1.1770** se v noci objevila na celém obzoru rudá zář. Lidé byli tímto neobvyklým jevem vystrašeni. Nad krajem přelétala hejna neznámých černých ptáků. Lidé v tomto viděli zlé znamení. Toho roku bylo



velké sucho, velký nedostatek obilí, lidé jedli trávu a zdechlina koní.

\* K 1.1.1948 měla Chrastava 2811 obyvatel. Do

tohoto počtu nebyla započítána Horní Chrastava a Andělská Hora, protože tyto části byly v té době samostatné (měly svůj vlastní národní výbor).

Rubriku připravil:  
PhDr. František Vydra

## DOPRAVA \* DOPRAVA \* DOPRAVA

Vážení spoluobčané, jedním z problémů, kterými se v současné době zabývá Městský úřad v Chrastavě, je dořešení koncepce dopravy pro náš region, a to tak, aby spojení s okresním městem i dalšími obcemi v našem okolí bylo co nejlepší, nejrychlejší, časově optimálně rozdělené, ale z pohledu druhé strany také nejekonomičtější.

V měsíci listopadu 1993 jsme podchytili několik námětů a stížností občanů na dopravu, především na spojení s Libercem. Tyto jsme podstoupili referátu dopravy OÚ a budou podkladem pro případné změny a doplnění jízdních řádů ČSAD a ČD.

Myslíme si však, že to nestačí. Jsme si vědomi toho, že nejsou např. optimálně pokryty soboty a neděle, kdy zejména pro starší obyvatele okolních obcí je obtížné dopravit se na návštěvu do nemocnice apod. Také doprava z Liberce do Chrastavy ve večerních hodinách (např. po návštěvě divadelního představení) není podle našich představ.

Tuto situaci bychom do budoucna chtěli řešit tzv. kyvadlovou dopravou, která by usnadnila spojení mezi jednotlivými obcemi, Chrastavou a částečně i Libercem. Nasazením malokapacitního autobusu (mikrobus apod.) by se vyřešila otázka návštěv lékaře, kulturních zařízení i již zmiňované nemocnice.

Myšlenka v sobě však skrývá mnoho úskalí. Od nalezení vhodného autodopravce se svým vlastním zázemím (ať již ČSAD nebo soukromníka) přes stanovení jednotlivých tras, možnost napojení na další linky ČSAD a ČD, časové rozvržení jízdního řádu, ekonomický propočet včetně stanovení sazby nákladů na 1 km až ke konečné realizaci záměru.

Vzhledem k tomu, že máme zájem na tom, aby zamýšlená doprava vyhovovala všem co nejlépe a aby se k této myšlence mohli vyjádřit v prvopočátku v š i c h n i občané chrastavského regionu, dáváme tento námět k veřejné diskusi a posouzení. Přivítáme samozřejmě všechny podnětné návrhy, připomínky a představy vzhledem k zřejmě rozdílným potřebám jednotlivých občanů i obcí.

Nutno předeslat, že datem ukončení připomínek k této problematice zdaleka nic nekončí, ale naopak začíná. Jsme si vědomi toho, že posouzení vašich případných návrhů musí být velice zodpovědné jak k potřebám nás, občanů, tak i k možnostem jednotlivých obcí, neboť předpokládáme i finanční účast všech zainteresovaných obcí.

Víme ze zkušeností, že ne každá anketa se vydaří a že ne vždy jsou občané ochotni vyjádřit se a prezentovat svůj názor (ukázkou byla i anketa k dalšímu využití nedostavěného kulturního domu, kde odezva občanů byla minimální). Myslíme si však, že problematika dopravy se týká téměř nás všech. Vaše případné připomínky a návrhy budeme očekávat do konce měsíce ledna pouze písemně (stačí čitelně rukou) přes sekretariát MěÚ v Chrastavě. Vaše vyjádření označte heslem "doprava".





**Komunální volby 1994 klepou na dveře**

"Neměl pravdu volební slogan Občanského fóra, že strany jsou jen pro straníky! Strany jsou dnes u nás povinné pro každého, kdo chce politicky cokoli artikulovat. Už zde byla doba, kdy stranická legitimace byla podstatnější než výuční list, vysokoškolský diplom či mravní integrita člověka", pravil před časem Jiří Dienstbier a přerod jeho hnutí ve stranu klasického typu dává tomuto výroku za pravdu.

V posledních komunálních volbách v Chrastavě voliči vsadili na poněkud široce formulované politické programy koaličního Demokratického bloku. Pomineme-li politické extrémy typu Sládkovců či vnitřně nesourodé komunistické pohrobky, je jasné, že v politickém spektru našeho "obecního parlamentu" citelně chybí skutečný liberální střed, jenž by tvořil komunikační most mezi konstruktivní pravíci a levíci.

Tato skutečnost dosud chrastavským občanům nevadila, avšak vzhledem k možnému volebnímu zemětřesení polského či italského stříhu, by se situace mohla změnit. V takovém případě lze znechuceným a rozčarovaným voličům nabídnout přijatelnou alternativu v osobě "nezávislého poslance".

Kde jej však vzít?

Je podstatné uvědomit si dvě věci: takovýto kandidát by musel mít vypracovaný pro řadového voliče srozumitelný a k praktickému využití v naší obci zpracovaný volební program. Za druhé, jeho společenský kredit a vztah k volebnímu okrsku -

potažmo obci, by měl být nezpochybnitelný. Obojí klade značné nároky.

Zde však svou úlohu mají sehrát nepolitická uskupení a kulturní organizace, která by po rozhlédnutí kolem sebe mohla natrefit na vhodného adepta, jenž by splňoval uvedená kritéria a souběžně mohl zastupovat i zájmy těchto subjektů.

Je totiž jasné, že porevoluční politický konsensus v zastupitelstvu města bude v nastávajícím volebním období tentam, a o své se přihlásí "po krku jdoucí" dnes opoziční strany. A o tom, co by takové soupeření jednotlivých reprezentantů místních složek coby převodových pák politických stran mohlo způsobit, nechci ani domýšlet.

**Nepodceňujme tudíž tyto záležitosti, neboť jen funkční symbióza poslanců městského zastupitelstva všech "barev" zajistí nám, občanům, alespoň tak dobrý chod obce, jako tomu bylo v předchozích čtyřech letech.** R.Š.

**DIVADLO V CHRASTAVĚ !**

Jste srdečně zváni na představení divadelního souboru VOJAN z Hrádku nad Nisou - Jiří HUBAČ - "GENERÁLKA (Jeho veličenstva)" Představení proběhne v sálu kina, a to v pátek 28.ledna od 19,00 hodin (nebude-li později změna - sledujte plakáty!!)

**SLOVO O HŘE**

Dramaturg Jiří Hubač napsal "Generálku" pro Vinohradské divadlo, a to přímo na tělo hlavním představitelům (Josefíny a Napoleóna) Jiřině Bohdalové a Petru Haničincovi.

Celý příběh hry se odehrává na ostrově Sv.Helena, kde je Napoleon po prohrané bitvě u Waterloo vězněn. Teprve zde si Napoleon uvědomuje, že lidský život má i jiné hodnoty, než je honba za mocí a majetkem.

Celé motto hry je obsaženo v závěrečných slovech Napoleona, kde říká: "Já už nemyslím na slávu, sláva má bliž k zapomnění, než člověk k smrti. Štěstí není ve velké moci a ve velkém bohatství, ale ve velké prostotě. Čím miň člověk potřebuje, tím je šťastnější!"

Hrají: A.Součková, J.Sladký, F.Maňhal, L.Doležal, J.Technik, J.Mrva, L.Sulko

Pořádá: ODS Chrastava

**SPOLEČENSKÁ KRONIKA**

V měsíci lednu se dožijí významných životních jubileí tyto naši spoluobčané. Přejeme jim pevné zdraví a štěstí do dalšího života.

<b>70 let</b>	Lidia Lohýnská, Mlýnská 104 Jaroslava Mlynářová, Nový domov 597 Polina Musilová, Střelecký vrch 667 Jan Oberer, Loudátova 246 Marie Smolíková, náměstí 1.máje 47 Ludmila Szabanová, Soudní 335 Vlasta Trnková, náměstí 1.máje 347 Božena Šulcová, Liberecká 580 Josef Štrbák, Andělská Hora 110
<b>80 let</b>	Josef Diviš, Frýdlantská 65 Emilie Pilařová, Střelecký vrch 703
<b>84 let</b>	Bedřich Jaura, Muzejní 42



# Rozhovor s podnikatelem

*I v letošním roce se budeme na stránkách "Chrastavských listů" nepravidelně setkávat s podnikateli a firmami působícími v Chrastavě. Budeme se dovídat zajímavosti ze zákulisí podnikání, s nabídkami i problémy různých podnikatelských oborů.*

V Chrastavě jsou v současné době čtyři specializované prodejny s novinami a časopisy.

Dnes jsem pro Vás připravil rozhovor z jedním z nich, a to s panem Karlem Běhávým, který je majitelem TRAFIKY na náměstí 1.máje.

## 1. Proč jste se rozhodl soukromě podnikat? Jaké byly Vaše začátky?

- Vyučil jsem se prodávatelem smíšeného zboží u podniku Jednota zde v Chrastavě. Poté, když tento podnik po revoluci šel do "likvidace", rozhodl jsem se postavit na vlastní nohy a soukromě podnikat. Nejdříve jsem v dražbě vydražil pronájem mojí současné trafiky, později jsem celý objekt odkoupil.

## 2. Co je hlavním sortimentem Vaší prodejny a jaké další zboží je možno u vás zakoupit?

- Pochopitelně, že hlavní nabídkou je široký, různorodý sortiment novin a časopisů, tabákové výrobky, alkoholické nápoje a káva. Doplňujícím sortimentem jsou pak krmiva pro psy, kočky, exotické ptactvo, hlodavce i rybičky, papírenské zboží, hračky...

## 3. Jak je to vlastně s reklamou na tabákové výrobky?

- Jak je známo, přijatý zákon na zákaz reklamy tabákových výrobků z kraje roku 1993 byl v červenci zrušen a v prosinci v roce 1993 vstoupil opět v platnost, i když v jiné úpravě.

Můj osobní názor je takový, že je věcí každého občana této republiky staršího 16 let (neboť do 16 let je prodej cigaret zakázán), zda-li trafiku navštíví a krabičku cigaret si koupí. Co se týče světelného poutače na mojí prodejně: tento poutač dodala zdarma firma Rothmans a zároveň prodejnu zásobuje svými cigaretami a dává tak zákazníkovi záruku svých výrobků. Navíc tento poutač osvětluje ve večerních a nočních hodinách centrum města Chrastavy, což si myslím, že je ku prospěchu města, a vzhled náměstí to rozhodně nekazí.

## 4. Které regionální noviny jsou nejvíce žádány čtenáři ve Vaší prodejně?

- V současné době je stav mezi prodejem Regionu a Libereckým dnem vyrovnaný. Ale před zdražením Regionu byl prodáván více Region, jehož prodej se nyní výrazně snížil.

## 5. A které celostátní noviny a časopisy jdou nejlépe na odbyt?

- Z deníků je to jednoznačně Blesk, na druhém místě Rudé právo a MF dnes.

- Z časopisů TIP servis, Tina, Vlasta, Květy a Bravo.

## 6. Cigarety se dají v současné době koupit téměř

ve všech obchodech. Zůstávají však ve vyšších cenových relacích, než je mohou kuřáci zakoupit od trhovců a vietnamských obchodníků. Nevadí Vám tato "konkurence"?

- Jistě, že ano, a pochopitelně nejen mně. Zákazníci si však musí uvědomit, že jim tito obchodníci neposkytnou žádnou záruku na prodané zboží (a tím nemyslím jenom cigarety!), jeho původ není jistý. Navíc tito prodejci nemají většinou žádné náklady spojené s režii, jako je tomu u prodejen. Aby byli zákazníci proti "černému" prodeji cigaret chráněni, bude muset být podle zákona každá krabička cigaret opatřena kolkem, a to od 1.března 1994.

## 7. A jaké jsou Vaše plány do budoucna?

- Příznivce sázkových her jistě potěší informace, že jsem v předběžném jednání o uzavření smlouvy s akciovou společností SAZKA o umístění terminálu pro podávání sázenek v mé prodejně. Tento nejmodernější způsob podávání sázenek, který vlastní již několik větších měst v ČR a síť se bude tento rok rozšiřovat, umožňuje zaregistrovat sázenku ještě 2 hodiny před vlastním tahem (SAZKA, SPORTKA, 5 ze 40, MATES). Tikety jsou navíc pro sázející zdarma. Pokud se smlouvu podaří uzavřít, bude od března zahájen zkušební provoz.

- Další novinkou, na kterou bych rád zákazníky upozornil, je i zavedení dvou slosovateľných soutěží v mojí prodejně.



1) Každý, kdo si u mě zakoupí celý karton cigaret, obdrží razítko prodejny, ke kterému připíše jméno a adresu. Takto vyplněný kupón odevzdají v prodejně. 1 x měsíčně, bude provedeno slosování a výherce obdrží poukaz k volnému nákupu ve výši 500,-Kč!

- Druhá soutěž je pro stálé odběratele novin a časopisů (další se mohou připojit) - majitele tzv. "desek", kteří odebírají v mojí prodejně alespoň 3 tituly. 1 mezi nimi bude 1x měsíčně vylosován jeden výherce, který obdrží stejnou cenu.

- Veřejné slosování proběhne v lednu 17., od února pak vždy první pondělí v měsíci (v 17 hodin).

Zároveň si dovoluji popřát svým zákazníkům i všem čtenářům "Chrastavských listů" vše nejlepší do nového roku a jako malou pozornost jim věnuji přiložený kupón na slevu v mojí prodejně.

**Děkuji Vám za rozhovor.**

(Pozn. red. - Výherci budou pravidelně zveřejňováni v Chrastavských listech.)

Připravil: I.Vydra

## TRAFIKA

Karel Běhavý  
náměstí 1.máje 49

\*\*\*\*\*

CIGARETY \* TABÁKOVÉ VÝROBKY \* ALKOHOL \* KÁVA \* HRAČKY \* POHLEDNICE \* KRMENÍ PRO PSY A KOČKY, EXOTY A AK. RYBY

\*\*\*\*\*

Po - Pá:  
6,00-11,30 h. 13,00 - 17,00 h.

So:  
6,00-11,00 h.

**KUPON na slevu 5%  
při nákupu nad 100,-Kč  
(Platí do 28.2.1994!)**

## Informace CABLE PLUS

Vážení podnikatelé, proces liberalizace v oblasti poskytování telekomunikačních služeb se za výrazného přispění pana primátora města Liberce ing. Jiřího Drdy úspěšně rozběhl a v současné době firma Kabel Plus připravuje experiment, jež má zabezpečit společně s výstavbou kabelové televize i urychlení výstavby místní telefonní sítě. Marketingový průzkum má prokázat váš upřímný zájem o telekomunikační služby, zejména službu telefonní, která v současné době v mnoha případech zcela chybí.

Vážení podnikatelé, nabízíme vám služby, na které nebudete čekat mnoho let, ale které jsme vám schopni zajistit již v průběhu roku 1995. Současně s oživením telefonní přípojky na vaše přání samozřejmě budeme schopni dodat a i připojit koncové telefonní zařízení (záznamník, fax, popř. jejich libovolnou kombinaci s telefonem, i telekomunikační zařízení pro přenos dat apod.).

V nejbližších dnech vás proto navštíví pracovníci firmy s žádostí o vyplnění dotazníku, vztahujícímu se k výše zmíněnému marketingovému průzkumu. Prosíme vás o spolupráci při jejich vyplňování, za což vám předem děkujeme.

KABEL PLUS, a.s.

## UPOZORNĚNÍ !!!

Upozorňujeme podnikatele, že v případě zájmu jsou

**přihlášky k členství  
do Okresní  
hospodářské komory**

k dispozici na živnostenském odboru MěÚ.

## ODVOZOVÝ PLÁN NA ROK 1994 - plastové pytle

Jak jsme vás již informovali, jednou z možností odvozu komunálního odpadu budou i plastové pytle.

Technické služby města Liberce zaslali MěÚ tento odvozový plán, podle kterého bude svoz v roce 1994 probíhat. Upozorňujeme však občany, aby pytle, určené ke svozu, umísťovali k silnici až v den svozu (ne dříve!!!).

**Svozy proběhnou:**

11.1., 25.1., 8.2., 22.2., 8.3.,  
22.3., 5.4., 19.4., 3.5., 17.5.,  
31.5., 13.6., 28.6., 12.7.,  
26.7., 9.8., 23.8., 6.9., 20.9.,  
4.10., 18.10., 1.11., 15.11.,  
29.11., 13.12. a 27.12.

## INTERMETAL spol. s r.o.

MNÍŠEK U LIBERCE

PŘIJME

VEDOUCÍHO VÝROBY  
MISTRY A DĚLNÍKY

do třisměnného provozu.

Informace: tel.: (048) 92 102 nebo osobně



# Okénko poezie

"Ke psaní musí být tři věci:  
pero, inkoust a rozum!"

(Bengálské přísloví)

Už čtvrtý rok si vydávají žáci školy u kostela svůj vlastní časopis "Okénko školáka", tištěný pomocí počítačové techniky. Jaký je jeho obsah? Ankety, rozhovory s učiteli i ředitelem školy, křížovky, kvízy, recepty, rady z různých zájmových oblastí, ale jednou z nejdůležitějších jeho částí je vlastní literární tvorba žáků. První pokusy o poezii a prózu, první pokusy o literární zpracování svých názorů, pocitů, přání. Učitelé českého jazyka základní školy ve Školní ulici se snaží naučit své žáky nejen psát správně podle pravidel, ale také psát s láskou a porozuměním, s citem pro slovo. Přinášíme vám několik ukázek z četných literárních pokusů našich dětí.

"Účelem veškeré výchovy je probudit génia v člověku."  
(Pythagoras)

Andrea HOLZKNECHTOVÁ  
ROSA

Na paloučku padá rosa,  
žabka pláče, že je bosa.  
Chtěla by mít na nožky,  
chtěla by mít punčošky

(10 let)

Alena TUROKOVÁ  
MOJE MILÉ ŠTĚNĚ

Moje milé štěně,  
to je ale lump.  
Všude vleze,  
všude štěká,  
je ho plný dům.  
Říkám: Ty můj malý rošťáčku,  
všechno víš a znáš  
a ještě náš dům ohlídáš.

(11 let)

Pavla KURAŠOVÁ  
HÁDKA?

- Vyběhnu z domu - někdo se ošklivě hádá. Jdu se svým nejlepším kamarádem - psem, miláčkem Dixíkem.

J: Slyšíš Dixí?

D: Jo, proč se hádají?

J: Nevím.

D: Jsou hloupí.

J: Proč myslíš?

D: Nadávají si "Ty vole!", ale kdyby byli opravdu volové, nikdy by se takhle nehádali!

J: Asi máš pravdu, škoda, že nejsi člověk.

D: Ne, to je správné. Kdybych byl jako ty, nikdy bych nebyl tvým nejlepším přítelem. Neměli bychom se rádi.

J: Proč?

D: Na to určitě přijdeš časem, snad, někdy. Ale aby nebylo už pozdě.

(13 let)

(Tato práce byla oceněna na celorepublikové přehlídce prací na téma "Máme rádi zvířata". Autorka získala 2.místo)

\*\*\*\*\*

## PŘÍSPĚVEK NA NÁJEMNÉ

\*\*\*\*\*

Dnem 1.1.1994 nabývá účinnosti zákon č. 319/93 Sb., o příspěvku na nájemném.

Příznává se na kalendářní pololetí na základě žádosti získané a podávané na Městském úřadě v Chrastavě, odbor pro záležitosti občanů.

Žádost na předepsaném tiskopisu se podává na I.pololetí do konce února a II.pololetí do konce srpna.

Podmínky nároku na příspěvek - základní orientace

- nárok má nájemce bytu, který užívá na základě nájemní smlouvy pouze jeden byt, má trvalý pobyt na území ČR a uhradil nájemné za předcházející kalendářní pololetí, nevlastní rodinný domek. Je lhostejné, zda se jedná o byt v domě, který je ve vlastnictví státu, obce, společnosti, soukromé osoby nebo družstva.

- nárok na příspěvek je podmíněn příjmem nájemce bytu spolu s příjmy všech osob trvale hlášených v bytě a nepřesahuje 1,3 násobek součtu částek životního minima.

- příspěvek nenáleží, činí-li rozdíl mezi sjednaným hrubým nájemným a hrubým nájemným roku 1993 méně než 50,-Kč.

- dále příspěvek nenáleží, pokud nebyl uplatněn včas, tj. do 28.2.1994 na I.pololetí.

Pro další orientaci - částky životního minima

činí pro posouzení nároku měsíčně:

1.120,-Kč, do 6 let věku  
1.240,-Kč, od 6-10 let věku  
1.500,-Kč, od 10-15 let věku  
1.620,-Kč, u nezaopatřených dětí od 15-26 let věku

1.500,-Kč, u ostatních občanů,

+ náklady na domácnost

660,-Kč - jednotlivec  
860,-Kč - dvě osoby  
1.060,-Kč - 3-4 osoby  
1.260,-Kč - pět a více osob.

U dietářů, občanů s průkazem ZTP/P se částka měsíční zvyšuje o 500,-Kč.

Pojem hrubé nájemné:

základní nájemné + nájemné za vybavení bytu, úhrada za úklid a osvětlení společných prostor v domě, za užívání výtahů, čištění komínů, odvoz splašků, smetí, televizní a rozhlasová anténa.

**POZOR !!!** NE - úhrada za teplo a teplou vodu, vodné a stočné, elektřinu a plyn.



Posuďte svůj eventuelní nárok na příspěvek a po zjištění, že jste občan s nízkým příjmem, si vyžádejte na odboru pro záležitosti občanů Městského úřadu Chrastava žádost o příspěvek na nájemné. - fl -

**PRONAJMEME** byty  
1+1 a 1+2 na Střeleckém vrchu.  
INFORMACE:  
na tel. č. 932 521

**VYMĚNÍM** družstevní  
byt 1 + 1 za větší.  
Radek Syrůček,  
Lipová 658  
CHRASTAVA

## VÝKŘIK

Půlnoční. Kněz dočetl evangelium končící slovy: "...a na zemi pokoj lidem, kteří jsou dobré vůle." a chystá se k promluvě. Začíná slovem KŘESŤANSTVÍ. V tom okamžiku se hloučkem lidí u vchodu do kostela prodírá mladý člověk, zvedá pravici a prostorem chrámové lodi se nese jeho výkřik: "Pryč s křesťanstvím!" Mladík je vyveden, bohoslužba pokračuje. Avšak ozvěna, ozvěna tohoto výkřiku se vrací. Vrací se stále a čím dál neodbytněji. Cítím, že musím něco udělat, nějak reagovat. A byla to slova evangelia, která mne inspirovala: "Na počátku bylo slovo..." Sedám tedy a píši.

Mladý příteli!

Nevím co Tě vedlo k Tvému projevu. Možná, že to byla touha na sebe upozornit, možná, že to byl pokus o jakousi seberealizaci, možná... V každém případě Tvůj projev svědčí o velkém neštěstí, které Tě postihlo. Vždyť Ty jsi, aniž sis to uvědomil, odmítl celou stávající evropskou civilizaci a kulturu. Odmítl jsi morálku a lásku. Odmítl jsi celých 2000 let! Dovol, abych Ti ve velmi krátkém a neúplatném nástinu ukázal, co všechno jsi odmítl, odsoudil, čeho jsi se zřekl.

Po rozpadu Říše římské - díky rozkladu vnitřnímu i vnějším tlakům ze strany barbarů; bylo to právě křesťanství, které se zasloužilo o zachování a posléze i rozhojnění dědictví předchozích kultur. Bylo to křesťanství, které mělo zásadní podíl na vzniku a rozvoji slovanské kultury. Jistě Ti něco říkají jména Cyril a Metoděj. Ano, říká se jim slovanští věrozvěsti. Ti k nám, do tehdy velmi necivilizovaných končin, přinesli křesťanství. Oni přinesli nejen evangelium, ale přinesli i něco, bez čeho není možno šíření a rozvoj kultury. Přinesli písmo. Vytvořili slovanskou abecedu. Písmo - to znamená knihy. Knihy znamenají vzdělanost. Vzdělanost s sebou přináší zjemnění mravů. Vzdělanost je vstupenkou do kulturní společnosti. A tím se stalo, že slovanský prvek se v Evropě nejen udržel, ale i přispěl k jejímu kulturnímu růstu a stal se její nepominutelnou součástí.

Velkým přínosem křesťanství je evropská architektura. Po poměrně jednoduchém slohu románském, přichází gotika. Gotika se svými lomenými oblouky, klenbami, smělymi konstrukcemi. To už není pouhé kladení kamene ke kameni, cihly k cihle. Zde se již projevuje inspirace, umění myslet, počítat, precizně vyrobit. Takže i "obyčejná" rukodělná práce se povyšuje a klade vyšší nároky na inteligenci člověka. Pokračující vývoj přináší další slohy, další nové a dokonalejší prvky. Velký vliv mělo křesťanství i na výtvarné umění. Jména Michelangelo, Leonardo da Vinci, Rubens, Brandl... Myslbek - mluví sama za sebe. Stejně tak ovlivnilo křesťanství i hudbu. I zde se umělci inspirovali křesťanskými motivy.

Není prakticky obor lidské činnosti, ve kterém křesťanství nezanechalo svoji stopu. Kdybych Ti je měl všechny vyjmenovat, nudilo by Tě to. Byl bych velice rád, kdybys na těchto několika případech pochopil, že křesťanství ve svých důsledcích není jenom Bůh, víra, modlitba a kostel. Křesťanství je v první řadě mohutný myšlenkový proud, který se snaží lidskými prostředky dovést člověka - tedy i Tebe, k pochopení Boha. Boha, jeho stvořitelskému záměru a také toho hlavního, co nám bylo dáno - svobodné vůle. Zde se dostávám ke kořeni věci:

můžeš se svobodně rozhodnout, zda se necháš křesťanstvím inspirovat a povzneseš se, anebo zda křesťanství odmítneš. Tím by ses ovšem sám odsoudil k prázdnotě, nekulturnosti, analfabetismu.

Ze srdce Ti přeji, aby Tvá volba byla správná.

Jsem si velmi dobře vědom toho, že toto moje psaní je také jenom výkřik. Jestli však vyvolá alespoň u části čtenářů tu správnou ozvěnu, pak splnil své poslání. Je mi naprosto jasné, že jeden dopis nemůže nahradit několik desítek let trvající absenci duchovní osvěty. Domnívám se, že nastal čas, abychom tuto absenci začali nahrazovat - dříve, než bude pozdě. Neboť - končím opět slovy evangelia - všechny dluhy musí být napraveny.



# KINO CHRASTAVA

LEDEN 1994

Středa 5.1. v 17,30 a v 19,30 hod.

Čtvrtek 6.1. v 17,30 a v 19,30 hod.

**JURSKÝ PARK** Dobrodružství, které začalo před 65 miliony lety. Film USA.

Mládeži přístupno Vstupné 27,- Kč

Středa 12.1. v 17,30 a v 19,30 hod.

**NEŘÍKEJTE MAMINCE, ŽE PEČOVATELKA ZEMŘELA** Film USA o tom, že zůstat doma bez dozoru, nemusí být vždy příjemné.

Mládeži přístupno Vstupné: 20,-Kč

Čtvrtek 13.1. v 17,30 a v 19,30 hod.

**POSLEDNÍ AKČNÍ HRDINA** Film USA.

Neskutečný hrdina ve skutečném světě. Arnold Schwarzenegger v hlavní roli.

Mládeži přístupno Vstupné 24,-Kč

Středa 19.1. v 17,30 a v 19,30 hod.

**DAVE** Americká komedie o tom, jak být prezidentem 1 den.

Pro mládež do 12 let nevhodný Vstupné 22,-Kč

Čtvrtek 20.1. v 17,30 a v 19,30 hod.

**PROMIŇ, JSI ŽENATÝ** Americká komedie plná ženských intrik.

Mládeži přístupno Vstupné 20,-Kč

Středa 26.1. v 17,30 a v 19,30 hod.

**NESLUŠNÝ NÁVRH** Manžel, manželka, milionář a nemorální návrh.

Pro mládež do 12 let nevhodný Vstupné 20,-Kč

Čtvrtek 27.1. v 17,30 a v 19,30 hod.

**SEX A ZEN** Sexuální variace po orientálsku.

Mládeži do 18 let nepřístupno Vstupné 20,-Kč

## UPOZORNĚNÍ!!!

Zákon ČNR ze dne 14.dubna 1992 o Státním fondu České republiky pro podporu a rozvoj české kinematografie §8: Účastník veřejné produkce kinematografického díla se vstupným zaplatí k ceně vstupného příplatek ve výši 1,-Kč.

## ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA !

Zpracovala firma *design RECO Chrastava* \* Tisk Tiskárna Horáček

## JANKA s.r.o. CHRASTAVA

### p ř i j m e

**VEDOUCÍHO OTK** - vzdělání VŠ nebo SŠ s delší praxí - obor strojírenství, znalost německého jazyka vítána

**VEDOUCÍHO OBCHODNÍHO ODD. A MARKETINKU** vzdělání VŠ nebo SŠ s delší praxí v příslušném oboru, znalost německého jazyka **PODMÍNKOU**

## MISTRA STROJÍRENSKÉ VÝROBY

## ÚČETNÍ

### INFORMACE:

na telefonu číslo 932 521 nebo osobně v kanceláři závodu

**CHRASTAVSKÉ LISTY**, měsíční zpravodaj Městského úřadu v Chrastavě

Redaktor: I.Vydra Tisk: Tiskárna Horáček Chrastava Grafické zpracování: fa.RECO

Vydává MÚ Chrastava Náklad: 550 ks Povoleno: OÚ Liberec č. 019/93

Adresa: Chrastavské listy, MÚ Chrastava, náměstí 1.máje 1, 463 31 CHRASTAVA

Cena: 5,-Kč